

# Cerfs Volants <sup>36<sup>es</sup> Rencontres Internationales</sup>

Du 15 au 23 AVRIL 2023  
Berck-sur-Mer



Communiqué de Presse  
Mars 2023

36<sup>es</sup> Rencontres Internationales  
de Cerfs-volants du 15 au 23 avril  
à Berck-sur-Mer

## Embarquement imminent : destination la Thaïlande et Bali

Le tour du monde des RICV 2023 proposera deux escales enchanteresses au public, celui-ci pourra découvrir des destinations où la passion du cerf-volant se vit à l'infini. Cette dernière s'exprimera avec éclat et magnificence sur l'esplanade et la plage de Berck-sur-Mer.

### Contact presse

Agence Oxygen

Salomé Chattel

06 46 39 58 85

salome@oxygen-rp.com

Marion Belhakam

06 50 84 65 10

marion.b@oxygen-rp.com

### Site des Rencontres

[www.cerf-volant-berck.com](http://www.cerf-volant-berck.com)



Rencontres Internationales  
de Cerfs Volants de Berck sur Mer



# 1/ La Thaïlande

## 1/1 La délégation Thaïlandaise sur les Rencontres

La délégation Thaïlandaise sera composée de champions de cerfs-volants de combat et de danseurs. Au total, 15 passionnés qui seront accompagnés par une troupe de danse de 10 personnes le wee-kend. Cette délégation animera chaque début d'après-midi avec de la danse traditionnelle sous le Pavillon des Continents et sur les terrains. Les cerfs-volistes Thaïlandais présents sont de grands champions, lauréats de compétitions nationales. Ils feront preuve d'une extraordinaire dextérité avec des démonstrations de kite fighting, à couper le souffle, sur le terrain principal.



## 1/2 Portrait de Peckie et son mari Pete

**Peckie Donlaporn Arayanimitsakul et son mari Pete Worakitt Navasakulkiat sont originaires de Bangkok.**

Peckie, partage sa passion pour le cerf-volant avec Pete qui en est tombé amoureux dès son plus jeune âge. Animés par l'envie de partager cette adoration avec d'autres publics, ils ont créé le team "Thaitan Kite": une équipe intergénérationnelle composée d'une vingtaine de passionnés.

Pour Peckie et Pete, faire voler leurs engins colorés, « C'est avoir l'impression de colorer le ciel avec leurs mains ». Le sourire des spectateurs leur insuffle l'inspiration et lire la sur les visages des visiteurs les comblent de bonheur. Sur les « Rencontres », ils seront fiers de pouvoir représenter la Thaïlande.

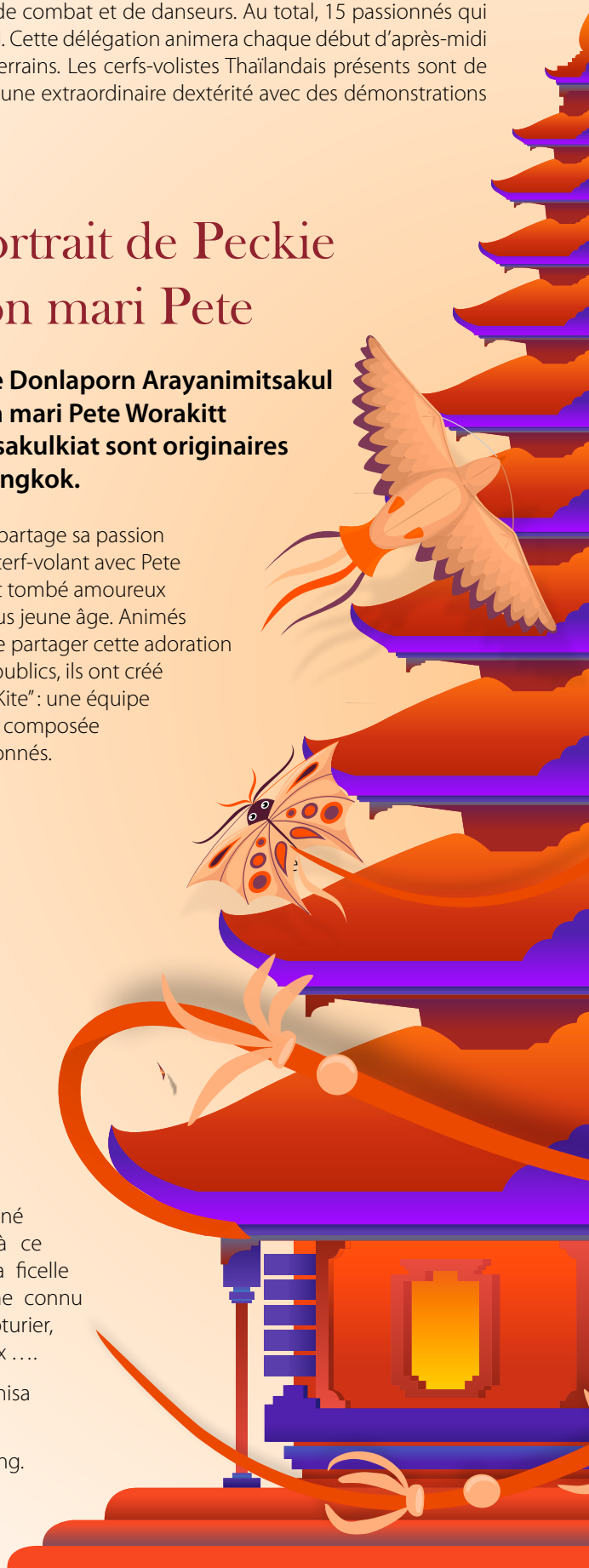
## 1/3 Histoire du cerf-volant Thaïlandais

Les cerfs-volants y sont depuis fort longtemps très populaires.

Phra Ruang, l'un des premiers rois de Sukhothai, était, un passionné de cerf-volant au début du XIII<sup>e</sup> siècle. L'histoire raconte que grâce à ce dernier, il vécut une idylle. En effet, lorsqu'il fit voler son cerf-volant, la ficelle se cassa et tomba sur le toit du palais voisin appartenant à un homme connu Phraya Aue. Il décida d'attendre la tombée de la nuit et déguisé en roturier, il escalada les murs du palais et rencontra la magnifique fille du maître des lieux ....

Le roi Rama V (1868-1910) du royaume de Rattanakosin, quant à lui, organisa la première compétition officielle de « ces drôles d'oiseaux volants ».

Le lieu le plus célèbre dédié au cerf-volant fut le territoire royal de Sanam Luang.



# 1/4 Les différents types de cerfs-volants Thaïlandais

Le cerf-volant E-lum, conçu en bois de bambou et en papier, a la forme d'un losange. Ses deux extrémités sont attachées avec un gland, qui lui permet de contrôler sa direction et contribue à sa stabilité.

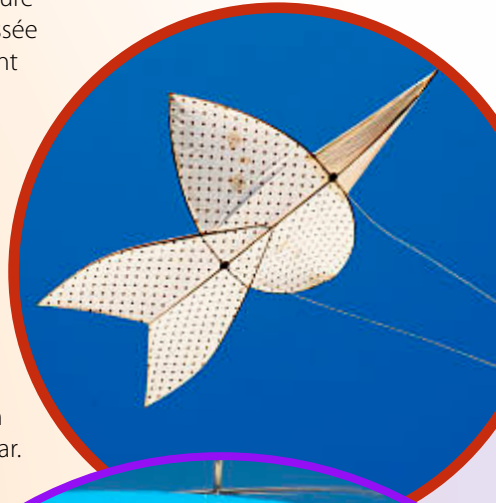


## Le cerf-volant **Pakpao**

est similaire au cerf-volant E-lum, mais sa structure est beaucoup plus solide. Sa longue queue tissée lui confère un meilleur équilibre. Il est souvent assimilé à un animal.

## Le cerf-volant **Chula**

est fabriqué à partir de cinq bâtons de bambou formant une étoile. Le bâton le plus long est appelé «Petch mai» et est le cœur du cerf-volant. Les autres plus courts forment l'étoile. Le tronçon est fait de fil et recouvert avec du papier Sar.



## Le cerf-volant **Dui-dui**,

possède une forme unique : un grand et un petit ovale se combinent pour se terminer sur deux queues rectangulaires. Il se nomme « dui-dui » à cause du bruit qu'il émet quand le vent s'empporte. Sa structure est en bois Wai.



## Des combats traditionnels de cerfs-volants

Une des particularités de la culture lucaniste Thaïlandaise est la pratique de combats de cerfs-volants traditionnels. Une magnifique compétition la King's Cup est, ainsi, organisée pendant 15 jours au mois d'avril et met en scène des combats entre les cerfs-volants Chula et Pakpao.

# 2/ Bali

## 2/1 La délégation Balinaise sur les Rencontres

La délégation Balinaise sera composée de 11 personnes, danseurs, artistes et cerfs-volistes contemporains sur le terrain. L'équipe animera, en semaine, chaque début d'après-midi avec de la danse en costume traditionnel sous le Pavillon des Continents et l'Esplanade et fera des démonstrations sur le terrain principal. Un spectacle flamboyant et coloré à ne pas manquer !.

## 2/2 Portrait de Kadek Dwi Armika

### « Des cerfs-volants inspirés de la nature »

Kadek Dwi Armika, à la fois architecte, artiste et créateur de cerfs-volants, est né à Bali. Il a fabriqué son tout premier cerf-volant avec du bambou et des sacs plastiques logotés de noms d'hôtels ; un cerf-volant recyclé.

Homme engagé, il puise son inspiration dans la nature et est un fervent défenseur de l'environnement. Il utilise d'ailleurs comme matériaux le bambou, le rotin, les feuilles, le papier, ou encore le tissu. Le cerf-volant qu'il affectionne le plus est celui qu'il a construit grâce à de l'herbe sèche tressée, du bambou, de la feuille.

Il sera présent, pour la première fois, sur «Les Rencontres» et, a d'ailleurs, confectionné pour l'occasion, de nouveaux cerfs-volants.

## 2/3 Histoire du cerf-volant Balinais

Les cerfs-volants, selon les croyances Balinaises, sont faits comme les humains de peau, d'os et d'une « âme/inspiration » du dieu Sang Hyang Rare Angon. Les cerfs-volants (Layang layang) viennent de l'ancienne langue Layan qui signifie "lettre".

On ne peut lever la tête dans l'île des Dieux, sans apercevoir ces oiseaux titanesques aux ailes colorées qui constellent le ciel. Les cerfs-volants sont un art et une véritable institution à Bali, une passion partagée par les enfants et les adultes.

Il est d'ailleurs difficile de ne pas y voir autre chose qu'une pratique ludique, tant la symbolique du cerf-volant qui fait le lien entre les forces du bien (aériennes) et les forces du mal (terrestres) se rapproche de la cosmogonie des croyances Balinaises.

Dragons, serpents multicolores, navires aux voiles gonflées d'espérance par les vents rugissants, oiseaux et papillons colorés, fabriqués de tissu, de bambou... et parfois de plastique virevoltent dans le ciel Balinais.



## 2/4 Les différents types de cerfs-volants Balinais

Le cerf-volant **Bebean**  
prend la forme d'un poisson nageant sous  
l'eau. Le vent fait danser l'animal dans  
le ciel accompagné de sons masculins  
et féminins. Il est symbole de prospérité.

Le cerf-volant  
**Janggan,**  
représente un dragon avec une très longue  
queue sur plus d'une dizaine de mètres.

Le cerf-volant  
**Pecukan,**  
possède deux angles équilibrés  
formant ainsi le croissant de lune  
du Seigneur Shiva.

